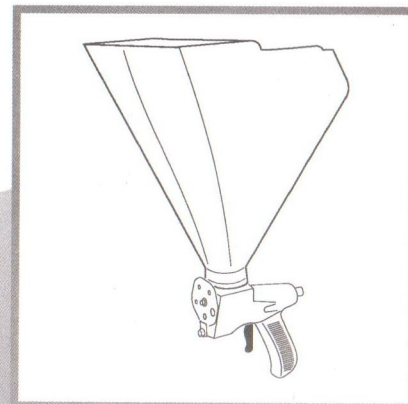




РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПИСТОЛЕТ РАСПЫЛИТЕЛЬ ТЕКСТУРНЫЙ 8301



Произведено по заказу ООО "ПРОРАБ" Россия



www.prorabtools.ru

Уважаемый пользователь!

Выражаем Вам признательность за выбор и приобретение изделия, отличающегося высокой надежностью и эффективностью в работе. Мы уверены, что наше изделие будет надежно служить Вам в течение многих лет.

Пожалуйста, обратите Ваше внимание на то, что эффективная и безопасная работа, также надлежащее техническое обслуживание возможно только после внимательного изучения Вами данной «Инструкции по эксплуатации».

При покупке рекомендуем Вам проверить комплектность поставки и отсутствие возможных повреждений, возникших при транспортировке или хранении на складе продавца. При этом изображенные, описанные или рекомендованные в данном руководстве принадлежности не в обязательном порядке могут входить в комплект поставки.

Проверьте также наличие гарантийного талона, дающего право на бесплатное устранение заводских дефектов в период гарантийного срока. На талоне должна присутствовать дата продажи, штамп магазина и разборчивая подпись продавца.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Основные параметры	3
1.1. Технические характеристики	3
1.2. Комплект поставки	3
1.3. Область применения	3
2. Описание условных обозначений	4
3. Общие правила безопасности	4
4. Устройство и составные части	6
5. Эксплуатация	6
6. Техническое обслуживание	7
7. Гарантийные условия	8

Перед началом работы внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации

ПИСТОЛЕТ-РАСПЫЛИТЕЛЬ ТЕКСТУРНЫЙ PRORAB 8301

- Внимательно прочитайте данную инструкцию и следуйте ее указаниям. Используйте данную инструкцию для ознакомления с текстурным пистолетом-распылителем (далее в тексте могут быть использованы технические названия – пистолет, изделие, прибор, инструмент), его правильным использованием и требованиями безопасности.
- Храните данную инструкцию в надежном месте.

1. ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

1.1. Технические характеристики

	PRORAB 8301
Расход воздуха, л/мин.	170 - 250
Давление, атм.	3 - 4
Емкость бака, л.	6
Диаметр сопла, мм	2,7
Диаметр отверстий внешней крышки, мм	5,5 / 6,35 / 8,0 / 9,5 / 11
Расположение бачка	Верхнее
Материал бачка	Пластик
Подвод сжатого воздуха, дюйм	M 1/4"
Вес, кг	1,3

Технические характеристики и комплект поставки могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

1.2. Комплект поставки





1. Пистолет текстурный – 1 шт.
2. Бак пластиковый – 1 шт.
3. Инструкция по эксплуатации – 1 шт.
4. Упаковка – 1 шт.

1.3. Область применения

- Текстурный пистолет-распылитель (далее в тексте могут быть использованы технические названия – пистолет, изделие, прибор, инструмент) предназначен для выполнения различных декоративно-штукатурных работ с применением различных пигментов и наполнителей.
- Пистолет предназначен для распыления жидкостей высокой плотности, цементных смесей, жидких обоев, и т.д.
- Исполнение инструмента – переносное; режим работы – повторно-кратковременный; эксплуатация под надзором оператора.
- Текстурный пистолет соответствует требованиям «Технического Регламента о безопасности машин и оборудования» (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 №753 с изменениями, утвержденными постановлением Правительства РФ от 24.03.2011 № 205). Сертификат соответствия № C-CN.AГ88.B.42745. Срок действия с 14.02.2013 по 13.02.2014 г.
- Внимание! В связи с постоянным техническим совершенствованием конструкции инструмента, возможны некоторые отличия, между приобретенным Вами изделием и сведениями, приведенными в руководстве пользователя, не влияющие на его основные технические параметры и правила эксплуатации

⚠ Внимание! Инструмент не предназначен для профессионального использования!

2. ОПИСАНИЕ УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ

	Внимательно прочитайте правила безопасности и эксплуатации. Следуйте изложенным в них указаниям. Не соблюдение приведенных ниже правил может привести к серьезным травмам.
	Внимание! Важная информация! Данное условие обязательно для выполнения!
	Обязательно используйте соответствующую Вашей работе защитную экипировку! Используйте специальные средства защиты лица, органов зрения и дыхания (респираторы, защитные очки и маски).
	Защитные рукавицы относятся к обязательной оснастке пользователя. Их следует постоянно надевать во время работы.

3. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



- Прочтите, пожалуйста, внимательно правила безопасности и следуйте изложенным в них указаниям. Не соблюдение приведенных ниже правил может привести к серьезным травмам.
- К работе с инструментом допускаются лица, ознакомленные с настоящей инструкцией.
- Если Вы не имеете навыков в работе с инструментом, настоятельно рекомендуется предварительно проконсультироваться у специалиста или опытного пользователя.
- Используйте инструмент только по его прямому назначению, указанному в инструкции по эксплуатации.
- При работе обязательно используйте спецодежду и индивидуальные средства защиты (респираторы, очки, перчатки и т.д.).
- В целях безопасности дети моложе 18 лет, а также люди, не ознакомившиеся с данными правилами, не должны самостоятельно пользоваться инструментом.
- Инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с инструментом.

Визуальный контроль

- Каждый раз перед использованием пистолета, производите его наружный осмотр на предмет отсутствия повреждений. Неисправный инструмент использоваться не должен! При обнаружении повреждений проверяйте инструмент только в сервисном центре.

⚠ Внимание! Запрещается пользоваться инструментом, если его устройства управления, защитные и блокировочные устройства повреждены, изношены или удалены!

- Поверхность рукоятки пистолета должна быть чистой, сухой и не жирной.

Меры безопасности при эксплуатации

- Запрещается направлять выходное сопло пистолета на себя или на других людей.
- Во время работы вблизи изделий, не должно быть источников воспламенения (открытого пламени, зажженных сигарет, незащищенных ламп и т.д.).
- Пистолет должен быть соединен с линией сжатого воздуха (воздушным компрессором) посредством специального гибкого шланга (воздухопровода), выдерживающим давление не менее 6 атм.
- Не превышайте установленных значений рабочего давления инструмента!
- Воздушный шланг в местах соединения должен быть прочно закреплен, во избежание срыва под давлением воздуха.

- Не используйте пистолет для распыления кислот, щелочей, растворителей на основе дихлорэтана (этилтрихлорида и т.д.), и других подобных агрессивных материалов.
- Все работы внутри помещений должны проводиться на рабочих местах, оборудованных вытяжной вентиляцией.

⚠ Внимание! *Запрещается использовать суррогатную блокировку, например, привязав пусковой рычаг (кнопку) изоляционной лентой!*



- Во время работы не носите свободную одежду, украшения и т.д., укройте длинные волосы. Надевайте крепкую нескользящую обувь, прочные брюки, защитные перчатки, защитные очки (обычные очки не являются защитными) или защитную маску, респиратор, защитные наушники (при повышенном уровне шума), защитный шлем (в случае соответствующей опасности).

- Избегайте непреднамеренного пуска.

⚠ Внимание! *Работайте собранно и ответственно! Не используйте инструмент, если Вы устали, а так же если находитесь под влиянием алкоголя или понижающих реакцию лекарственных средств!*

- Во время работы выбирайте удобное, устойчивое, постоянно контролируемое Вами положение.

⚠ Внимание! *Пневматический инструмент может обладать повышенной вибрацией!*

- По этой причине продолжительное использование, или ошибочное положение тела оператора, могут причинить ущерб рукам, пальцам и суставам.
- Необходимо сразу же прекратить работу инструмента, если Вы чувствуете какую-либо резкую боль, онемение или другие признаки недомогания. В случае проявления данных симптомов, необходимо незамедлительно прекратить работу. При необходимости обратиться к врачу.

Меры безопасности при обслуживании, ремонте, хранении

⚠ Внимание! *Перед любыми видами обслуживания и ремонта, также перед хранением пистолета, убедитесь, что бак пистолета не находится под давлением. Отключите инструмент от воздушного компрессора.*

- Следите за чистотой пистолета, сразу по окончании работы очищайте с помощью мягкой ткани его корпус и элементы управления от пыли и грязевых отложений. При этом не используйте твердые предметы и агрессивные чистящие средства.
- Используйте только оригинальный или рекомендованный изготовителем инструмент и принадлежности. Не используйте поврежденный или не подходящий по своим размерам и посадочному месту насадки.
- Ремонт инструмента производите только в сервисном центре.
- Храните инструмент в чистом, сухом и недоступном для детей месте.

4. УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Бачок для рабочего материала
2. Крышка сопла
3. Рычаг спусковой
4. Регулятор подачи воздуха
5. Разъем подключения

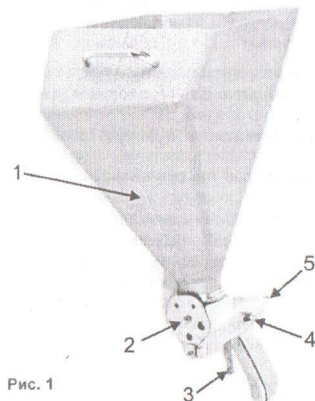


Рис. 1

- Внимание! Внешний вид инструмента может незначительно отличаться от приведенного на рисунке. Это вызвано дальнейшим техническим усовершенствованием модели. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию инструмента без предварительного уведомления пользователя, с целью повышения его потребительских качеств.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Откройте коробку. Извлеките все комплектующие детали и узлы.
- Осмотрите инструмент на отсутствие вмятин и подобных механических дефектов, которые могли возникнуть при неправильной транспортировке. Проверьте надежность крепления наружных узлов.

⚠ Внимание! *Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Особое внимание следует уделить действующим правилам безопасности!*

- Убедитесь, что выходное сопло пистолета не забито.
- Установите внешнюю крышку сопла (2)(См. Рис.1) с рабочим отверстием нужного диаметра точно напротив выходного сопла распылителя. Для смены положения отпустите гайку крепления крышки.
- Установите бачок на корпус пистолета и зафиксируйте его положение хомутом.
- Загрузите в бак распыляемый рабочий материал. Рекомендуемая норма загрузки бака - не более 2/3 его объема.
- Удостоверьтесь в отсутствии протечки в соединении бака и распылителя.
- Для эксплуатации пистолета, его требуется подключить к источнику воздуха под давлением. Рабочее давление пистолета 2- 4 атм.
- На корпусе пистолета имеется штуцер (5)(См. Рис.1) для подключения гибкого воздушного шланга.

⚠ Внимание! *Подключение воздушного шланга к пистолету производится только при выключенном воздушном компрессоре!*

- Соедините шланг подачи воздуха со штуцером на ручке пистолета.
- Включите подачу воздуха на компрессоре (см. инструкцию Вашего воздушного компрессора).

⚠ Внимание! *Давление в воздухопроводе должно поддерживаться на уровне 3 - 4 атм.*

- Слишком низкое или высокое давление может повредить пистолет или ухудшить результаты работы.
- Следите по манометру воздушного компрессора, чтобы выходное давление находилось в пределах 3 - 4 атм.
- Нажмите на спусковой механизм пистолета (3)(См. Рис.1) для начала распыления материала.
- Распыляйте материал на расстоянии не менее 10 см от обрабатываемой поверхности. Следуйте всем правилам техники безопасности. Используйте защитную форму.

⚠ Внимание! *Перед снятием бака (1)(См. Рис.1) убедитесь, что бак не находится под давлением. Отключите пистолет от линии подачи воздуха (компрессора).*

- При смене положения крышки сопла (изменении диаметра рабочего отверстия) (2)(См. Рис.1), так же отключайте пистолет от линии подачи воздуха в целях собственной безопасности и исключения риска случайного пуска инструмента.
- Перед началом работы проверьте четкость работы инструмента, путем кратковременного включения-выключения распылителя несколько раз.
- Работайте с перерывами, чтобы не допустить перегрева инструмента. Поддерживайте повторно-кратковременный интервал работы, т.е. на каждые 15-20 минут работы, совершайте паузу около 3-5 минут, для отдыха, очистки и охлаждения инструмента.
- Во всех случаях нарушения нормальной работы инструмента, например: изменение шума, появление постороннего запаха, дыма, чрезмерной вибрации и стука - прекратите работу и обратитесь в сервисный центр.
- Для более качественных работ рекомендуется оборудовать линию подачи воздуха специальным фильтром-влагоотделителем или лубрикатором отделения масла.
- Помните: чистый воздух не загрязняет обрабатываемую поверхность. Это особенно важно при декоративной обработке поверхностей.

6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ Внимание! *Перед ремонтом или очисткой инструмента обязательно отключите его от источника подачи воздуха!*

- Внимательное отношение к профилактическому обслуживанию, регулярные проверки, осмотр и уход продлевают срок службы, и повышают эффективность инструмента.
- Помните, что для обеспечения долгой эксплуатации распылителя нужно обеспечить правильный уход за инструментом

Очистка инструмента

⚠ Внимание! Пистолет-распылитель необходимо очищать после каждого использования!

- После использования распылителя его необходимо очистить, иначе в следующий раз он может сломаться из-за засохшего в его внутренней полости распыляемого материала.
- По окончании работы отключите распылитель от сети подачи воздуха.
- Вылейте из бачка оставшийся материал.
- Налейте соответствующий материалу разбавитель (теплую мыльную воду, растворитель и т.п.) в бачок, затем немного поработайте распылителем для очистки его внутренних полостей.
- После того, как Вы снимите бачок, сделайте 1-3 пробных коротких запусков, чтобы удалить остатки материала в сопле.
- По окончании работы следует очистить корпус пистолета от пыли и грязи.
- Для очистки внешней поверхности изделия использовать мягкую ткань или щетку.
- При очистке инструмента запрещается использование абразивных чистящих средств, а так же средств, содержащих спирт или агрессивные растворители.
- Аккуратно протрите поверхность сухой или слегка увлажненной мягкой тканью. Остатки влаги удалять мягким лоскутом ткани.
- При очистке пистолета, его не следует полностью погружать в чистящее средство, промывать проточной водой.
- Избегайте попадания воды внутрь инструмента, может произойти разрушение уплотнений или вымывание смазки спускового механизма.

Правила хранения, транспортировки и утилизации

- Инструмент, инструкцию по эксплуатации, и все комплектующие детали следует хранить в сухом, безопасном месте. Это обеспечивает доступ ко всем деталям и всей необходимой информации в дальнейшем.
- В баке распылителя не должно оставаться никаких остатков лакокрасочных и иных токсичных, горюче или взрывоопасных материалов, во избежание возникновения потенциальной опасности при хранении или транспортировке.
- Инструмент в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от - 10 до + 40°С и относительной влажности до 80% (при температуре +25°С).
- При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с инструментом внутри транспортного средства.
- Инструмент должен храниться в отапливаемом, вентилируемом помещении, в недоступном для детей месте, исключая попадание прямых солнечных лучей, при температуре от +5 до + 35°С, и относительной влажности не более 80% (при температуре +25°С).
- Данный инструмент и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ.
- Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончании использования инструмента (истечению срока службы) или его непригодности к дальнейшей эксплуатации, инструмент подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.
- Утилизация инструмента и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования при вторичной переработке.
- По истечению срока службы, инструмент должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации бытовых приборов.
- Утилизация инструмента должна быть произведена без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории Российской Федерации.

7. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
Нет распыления материала из сопла	Сопло засорено.	Очистить.
	Нет давления воздуха.	Проверьте подачу воздуха.

Распыляемый материал капает из сопла.	Изнорено сопло.	Заменить.
	Изнорен уплотнитель сопла.	Заменить.
	Используемая краска забила сопло.	Очистить.
Подтек материала из сопла при нажатом курке.	Засорились отверстия сопла.	Промыть и прочистить отверстие сопла.
	Износ наконечника иглы.	Заменить иглу.
Распыление только при первом нажатии.	Вязкость материала слишком высокая.	Разбавить.
	Сопло засорено.	Очистить.
	Слишком маленькое давление	Проверьте подачу воздуха.
Распылитель травит воздух без нажатия на спусковой курок.	Загрязнен воздушный клапан спускового механизма.	Прочистить клапан.
	Поврежден воздушный клапан.	Заменить клапан.
Пульсация струи.	Заканчивается материал для распыления в бачке.	Заполнить бачок.
	Износ наконечника иглы.	Заменить иглу.
При распылении создается облако из распыляемого материала.	Расстояние до объекта слишком большое.	Уменьшите расстояние.
	Используется слишком большое давление.	Понизить давление воздуха.

- Во всех случаях нарушения нормальной работы инструмента, например: падение оборотов двигателя, изменение шума, появление постороннего запаха, дыма, вибрации, стука - прекратите работу и обратитесь в сервисный центр.
- Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, без предварительного уведомления, с целью улучшения его потребительских качеств.
- Некоторые мероприятия по техническому обслуживанию машин и оборудования, проведение регламентных работ, регулировок и настроек, указанных в инструкции по эксплуатации, а так же диагностика, могут не относиться к гарантийным обязательствам, и как следствие подлежат оплате согласно действующим расценкам сервисного центра.

8. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

1. Поздравляем Вас с покупкой нашего изделия, и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. Надежная работа данного изделия в течение всего срока эксплуатации - предмет особой заботы наших сервисных центров. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в сервисные центры, адреса и телефоны которых Вы сможете найти в Гарантийном талоне или узнать в магазине.
3. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный Гарантийный талон на русском языке. При отсутствии у Вас правильно заполненного Гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.
4. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации.
5. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение данного изделия.
6. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство и, в частности, Закон "О защите прав потребителей".
7. Гарантийный срок на данное изделие составляет 12 месяцев, и исчисляется со дня продажи через розничную торговую сеть. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период, в течение которого оно не использовалось.
8. Срок службы изделия – 5 лет.
9. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.
10. Гарантийные обязательства не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:
 - Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия.
 - Механического повреждения, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
 - Использования изделия в профессиональных целях и объемах.

- Применения изделия не по назначению.
- Стихийного бедствия, действия непреодолимой силы (пожар, несчастный случай, наводнение, удар молнии и др.) или бытовыми факторами.
- Неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды.
- Использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
- Проникновения внутрь изделия посторонних предметов, насекомых, материалов или веществ.
- На принадлежности и запчасти, вышедшие из строя вследствие нормального износа, и расходные материалы.
- Попыток самостоятельного ремонта инструмента, вне уполномоченного сервисного центра. К безусловным признакам которых относятся: сорванные гарантийные пломбы, заломы на шлицевых частях крепежных винтов, частей корпуса и т.п.
- Ненадлежащего обращения при эксплуатации, хранении и обслуживании (наличие ржавчины, засорение системы охлаждения отходами, забивание внутренних и внешних полостей пылью и грязью).
- На неисправности, возникшие в результате перегрузки, повлекшей выход из строя электродвигателя (одновременное сгорание ротора и статора; сгорание ротора или статора с оплавлением изоляционных втулок), выпрямителей, автоматических выключателей или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов под воздействием высокой температуры.

Изготовитель обязуется в течение гарантийного срока эксплуатации безвозмездно исправлять дефекты продукции или заменять ее, если дефекты не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования продукцией или ее хранения. Гарантийный ремонт инструмента производится изготовителем по предъявлению гарантийного талона, а послегарантийный – в специализированных ремонтных мастерских. Изготовитель не принимает претензии на некомплектность и механические повреждения инструмента после его продажи.

Компания ООО «ПРОРАБ» ставит перед собой приоритетную задачу максимально удовлетворить потребности покупателей в бензо-, пневмо-, электроинструменте и расходном материале. Создавая ассортиментную линейку, мы ориентируемся в первую очередь на доступные цены при оптимальном уровне надежности. Вся выпускаемая продукция сделана в Китае и имеет все необходимые сертификаты соответствия.

Производитель: ООО «Тайчжоу Луси Тулз» (Китай).

Адрес: Китай, Провинция Чже Цзян, Город Вэньлин, Улица Тайпин, Наньцюань Индастриал Зон.

Импортер: ООО «ПРОРАБ» (Россия).

Юридический адрес: 111033, г. Москва, Золоторожский Вал, д. 32, стр. 2, офис 07 В.

Адрес для корреспонденции: 115114, г. Москва, Дербеневская набережная, д. 11.

www.prorabtools.ru